

शास्त्री द्वितीय काव्य कृते (साहित्यम्)
 वेणीसंहारनाम नाटकस्य श्लोक व्याख्या ।

“ तथाभूतां दृष्ट्वा नृपसदसि पाञ्चालजननीं
 वने व्याधेः साहं द्रुचिरमुषितं वल्कलधरैः ।
 विराट्पावासे द्विवनमनुचिनात्मनिभूतं
 गुरुः खेदं खितो मधि भजति नादभापि कुरुषु ॥ ”

श्लोकोऽर्थः - एषम शताब्द्याः उत्तरार्द्धे
 उत्तरम् शताब्द्याः पूर्वाह्नेः अ काण्डकुब्ज देशे
 समुत्पन्नः, भोग सौख्यं, वैश्याव दर्शनं पत्न्यशीलं
 अजातशत्रु विषयेषु निष्ठातेन वीर राम प्रतिपादने
 लम्ब प्रतिष्ठितेन महाकविना मदनरायणेन विनिर्मितं
 वेणी संहारनाम नाटकस्य प्रथम दृग्दृशोऽस्ति । श्लोके
 अस्मिन् अहंकारः कुरुषुः श्रीमसेनमवलोक्य कथयति
 अयमवतः अस्मिन् विरोधिष्ववहारं विरोधक्य श्रुत्वा वा
 जीव भ्राता (भुविष्ठिरः) अयमवतो न भवेत्, तथा
 श्रीमसेनः कथयति अय - गुरुः नृपसमायां तथाविधां
 कर्षिणां दृष्ट्वा, चिरं व्याधेः एह वने उषितं दृष्ट्वापि
 मधि खिद्यते, कुरुषुं तु अदभापि खेदं न पश्यति ।

गुरुः नृपसदसि तथाभूतां पाञ्चालजननीं
 दृष्ट्वा, वने वल्कलधरैः व्याधेः साहं द्रुचिरं उषितं
 (दृष्ट्वा), विराट्पावासे अनुचिनात्मनिभूतं स्थितं
 (दृष्ट्वा) मधि खितं अदभापि खेदं भजति न कुरुषु ।

तथेति - गुरुः = जीवो भ्राता भुविष्ठिरः, नृप
 सदसि = राजसभायाम्, तथाभूतां = तादृशीं, दुःशाखेण
 कर्षेर्गृहीत्वा कर्षिणां, पाञ्चालजननीं - पाञ्चालस्य =
 विराट् नृपतेः, जननीं = दृष्टितं द्रौपदीम्, दृष्ट्वा =
 अवलोक्य वने = विपिने वल्कलधरैः = चिरधारिभिः
 (अस्मानि) व्याधेः = आखेटकैः साहं द्रुचिरं =
 चिरकालम् उषितं = निवसितं दृष्ट्वा विराट्पावासे =
 विराट् नृपतेः आवासे = निवासस्थाने अनुचिना -
 त्मनिभूतं = अनुपपुत्ररथा, एकान्तम् । स्थितं =
 अवस्थितं दृष्ट्वा = अवलोक्य मधि = श्रीमसेने
 खितं = दुःखिते अदभापि = अल्पमपि खेदं भजति =
 दुःखं प्राप्नोति । कुरुषु = कौरवेषु अदभापि खेदं
 न करोति - अर्थात् वनं संवृष्टं दृशीं प्रापित्वा इत्याशयः
 अत्र शिकारिणी वृत्तम् - तद्वथा -

खेदः कुरुक्षेत्रेना भजनसमसागः शिकारिणी ।
 इति

उपेन्द्र का
 ६/१०/२०
 एको. प्रो. साहित्य
 ए. उ. सं. मराठवा
 सुकसेना, शिर्डी

शास्त्री तृतीय खण्डस्य कृते (साहित्यम्)

अखण्डकार विवेचनम्

७००० वर्षाब्दशत परिच्छेदः

संस्कृष्टरखण्डकारयोः विवेचनम् ।

‘मिथोऽनपेक्षयैतेषां स्थितिः संस्कृष्टरूपे ।’

पूर्वोक्तस्मिन् कश्चात् कर्तव्यतायां अनुप्रासोपमादीनाम्
अखण्डकाराणां परस्परं नैरपेक्षयेत् अवस्थानं संस्कृष्ट-
रखण्डकारः । परस्परं कार्यकमेन त्रिषु तादुल न्यायेन
सुप्रमानानाम् अखण्डकाराणाम् एकस्मिन् यदपि वाक्ये
वा एकावेशयेत् सदा संस्कृष्ट संस्कृष्टिनाम् अखण्डकार इत्यर्थः ।
उदाहरणं भवति-

‘देवः पापादपापान्नः धैरेन्द्रीवररत्नोचनः ।’

‘संसारध्वान्नविध्वंसहंसः कंसनिषूदनः ॥’

अत्र पापादपापादिनि यमकम् ‘ध्वान्न
विध्वंस’ इत्यत्र ध्वोरनेक्या ध्वकृतं साम्येत् देका-
नुप्रासः, एवं ध्वंस इत्य कल इत्यत्र अल्पानुप्रासः,
‘संसार’ इत्याद्यै तृच्यनुप्रासश्च. इत्येतेषां शब्दाखण्डका-
राणां मिथोऽनपेक्षयैतेषां अवस्थानात् संस्कृष्टिः । द्वितीय
कोटि समागता उपोपमा, द्वितीयार्थे च श्रीकृष्णे
सूर्यकारोपरथ संसारे ध्वान्नोपकारात्मिनि
अखण्डशब्दनिवृत्तयै केशवः परम्परितरूपकम् ।
उभयोः यमकानुप्रासयोः उपकाररूपकयोश्च
शब्दाखण्डकारयोः मिथोऽनपेक्षया अवस्थानात्
संस्कृष्टाखण्डकार संस्कृष्टिः ।

उपेन्द्र झा

२०१२

राज्य प्रोत्साहित्य
शास्त्र संशोधन विभाग
मुंबई, महाराष्ट्र

शास्त्री प्रथम खण्डस्य कृते (साहित्यम्)
 अभिज्ञान शाकुन्तलम् नाम नाटकस्य श्लोक व्याख्या ।

(नीवाराः शुक्रकोटरार्थकं मुखं भ्रुवुः सुवरास्तरुणास्यः
 प्रस्निग्धाः क्विदिग्दुयी फलभिदः सूर्यन्तं हवोपलाः ।
 विश्वासोपगमादिभिर्न गतयः शब्दं हरन्ते मृगा -
 एतोभाधारपथाश्च वल्कलः शिरकानिष्यन्द् रैरवाङ्किता ॥ १

प्रस्तुतोऽर्थः श्लोकः ईशाभीः प्रथमशास्त्रवर्षा
 समुत्पन्नैः कविकुलं दिवाकरेण, एतदुक्तं साहित्योद्योगे
 पुराणाय अमृतजलदापभोगेन महाकविना कथयित्वाहेन
 विराचितस्य अभिज्ञानशाकुन्तलम् नाम नाटकस्य
 प्रस्तावकान् उद्धृतोऽस्ति । श्लोकेऽस्मिन् मृगानुसरन्
 एजादुष्यन्तेः मरुतैः कावस्थाश्रमपाश्वभावनस्य च
 वैश्वानरेण मृगान्तरिण्यारवनिवारितः सत्यार्थनया
 यानिधिसात्कारग्रहणाभाश्रमं प्रविश्येन राजा प्रकथितोऽपि
 नापत एव अस्म अमोगः तपोवनस्येति-पुनं कथयित्वा
 आश्रमं वैश्वानरैः वर्धयति -

तरुणां अर्थः शुक्रकोटरार्थकं मुखं भ्रुवुः नीवाराः
 क्विदिग्दुयी फलभिदः प्रस्निग्धाः उपला इव सूर्यन्ते, विश्वासो-
 पगमात् अभिज्ञानगतयः मृगाः शब्दं हरन्ते, तोभाधारपथाश्च
 वल्कलशिरकानिःष्यन्द् रैरवाङ्किताः सन्ति ।

तरुणां = वृक्षाणां अर्थः = नीवीः शुक्राः = पक्षीविशेषाः
 तेषां च कोटरार्थकाः = कोटरस्थाः शिशवः तेषां मुखेभ्यः =
 आननेभ्यः भ्रुवाः = निपतिताः नीवाराः पान्यविशेषाः सन्ति,
 क्विदिग्दुयी = कस्मिंश्चित् एवाते इद्दुयी = नापस्तरुः तेषां
 कथानि निवदन्ति = विदारयन्ति तेषानिः कारणाय कुशनि
 इति, अतस्तव प्रस्निग्धाः = चिकणाः उपलाः = प्रस्तराः
 एव सूर्यन्ते = प्रकाशयन्ते । अत्रास्मान् कोऽपि कथिष्य-
 तीति विश्वासोपगमात् = विश्वासोपगमात् न = नहि
 मिन्याः = परिवर्तिताः गतयः = गमनानि तेषां च अभिज्ञान
 गतयः = अत्रान्तरेण गमनशीलाः मृगाः = हरिषाकाः शब्दं-
 हरन्ति = आकर्षयन्ति, उद्धिना मेव भवन्तीति ।
 तोभाधारः = जलाशयारसेभ्यः पथाः = मार्गाः जलाशय
 पन्थानस्य वल्कलानां = तरुत्वया मुनिवस्थायां शिखाः
 अमृगाणाः वैभ्यः निष्यन्दाभिः = निःसृताभिः रैरवाभिः =
 जल रैरवाभिः आङ्किताः = चिह्निताः सन्ति । एतच्च -
 कथितोऽपि नापत एव अमोगस्तपोवनस्येति ।

अत्र तपोवनस्थाभोगे नीवारादीनां हेतुत्वात्
 काव्यलिङ्गम् - हेतुवैक्यं पदार्थत्वे काव्यलिङ्गं
 निगदयन्ते इति लक्षणात् । किञ्चाश्रमभोगे नीवा-
 रादीनां हेतुत्वात् अनुमानालङ्कारः । आश्रमद्वय
 स्वभाव वशीनात् स्वभावोक्तिश्चेति काव्यलिङ्गानुमानं
 स्वभावोक्त्याहीनां लङ्कारः । शाब्दोपविक्रीडितं त्वन्म -
 सुर्माश्वैर्मथजास्तनः धगुरवः शाब्दोपविक्रीडितम् इति
 लक्षणात् ।

उपेन्द्र झा
 6/10/20
 एम. ए. साहित्य
 एम. ए. सा. महावि.
 सुकसेवा, दिल्ली